

I

(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità)

DECISIONE N. 2535/97/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO

del 1° dicembre 1997

che adegua per la seconda volta la decisione n. 1110/94/CE, relativa al quarto programma quadro di azioni comunitarie di ricerca e di sviluppo tecnologico e di dimostrazione (1994-1998)

IL PARLAMENTO EUROPEO E IL CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 130 I, paragrafi 1 e 2,

vista la proposta della Commissione ⁽¹⁾,

visto il parere del Comitato economico e sociale ⁽²⁾,

visto il parere del Comitato delle regioni ⁽³⁾,

deliberando conformemente alla procedura dell'articolo 189 B del trattato ⁽⁴⁾, visto il progetto comune approvato il 23 settembre 1997 dal comitato di conciliazione,

considerando che l'articolo 1, paragrafo 3 della decisione n. 1110/94/CE ⁽⁵⁾ prevede che la più tardi il 30 giugno 1996 il Parlamento europeo e il Consiglio riesaminino l'importo globale massimo della partecipazione finanziaria della Comunità al quarto programma quadro e possano aumentarlo;

considerando che la relazione annuale 1996 sulle azioni di ricerca e di sviluppo tecnologico dell'Unione europea esamina lo stato di attuazione del quarto programma quadro durante il primo anno, dimostrando che gli stan-

ziamenti disponibili per il 1995 sono stati interamente impegnati e che il mondo della ricerca e l'industria ha espresso grandissimo interesse; che ciò non ha consentito di sostenere alcuni progetti di alta qualità;

considerando che le prospettive finanziarie dell'Unione europea prevedono solo un limitato finanziamento supplementare del programma quadro di ricerca;

considerando che la Commissione ha assicurato che il supplemento finanziario deciso sarà in ogni caso limitato al massimale della rubrica 3 delle attuali prospettive finanziarie stabilite nell'accordo interistituzionale del 29 ottobre 1993 sulla disciplina di bilancio e sul miglioramento della procedura di bilancio ⁽⁶⁾ e lascia impregiudicate le altre priorità di tale rubrica quali, ad esempio, le reti transeuropee;

considerando che per assicurare che gli sforzi della ricerca possano continuare a contribuire alla competitività dell'industria europea a livello internazionale, alla qualità della vita e allo sviluppo sostenibile occorre decidere ulteriori finanziamenti per alcuni programmi specifici,

DECIDONO:

Articolo unico

1. L'importo globale massimo della partecipazione finanziaria della Comunità al quarto programma quadro è aumentato di 115 milioni di ecu, da attribuire ad alcuni specifici programmi della prima azione del quarto programma quadro secondo la ripartizione che figura nell'allegato I.

⁽⁶⁾ GU C 331 del 7. 12. 1993, pag. 1.

⁽¹⁾ GU C 115 del 19. 4. 1996, pag. 1 e
GU C 70 del 6. 3. 1997, pag. 20.

⁽²⁾ GU C 212 del 22. 7. 1996, pag. 24.

⁽³⁾ GU C 337 dell'11. 11. 1996, pag. 55.

⁽⁴⁾ Parere del Parlamento europeo del 18 giugno 1996 (GU C 198 dell'8. 7. 1996, pag. 27), posizione comune del Consiglio del 27 gennaio 1997 (GU C 111 del 9. 4. 1997, pag. 88) e decisione del Parlamento europeo del 13 marzo 1997 (GU C 115 del 14 aprile 1997, pag. 135), decisione del Parlamento europeo del 21 ottobre 1997 e decisione del Consiglio del 10 novembre 1997.

⁽⁵⁾ GU L 126 del 18. 5. 1994, pag. 1. Decisione adeguata dalla decisione n. 616/96/CE (GU L 86 del 4. 4. 1996, pag. 69).

2. La decisione n. 1110/94/CE, è modificata come segue:

— il primo comma dell'articolo 1, paragrafo 3, è sostituito dal seguente testo:

«L'importo globale massimo della partecipazione finanziaria della Comunità al quarto programma quadro è di 11 879 milioni di ecu. Di questi, 5 449 milioni di ecu sono per il periodo 1994-1996 e 6 430 milioni di ecu sono per il periodo 1997-1998.»

— l'allegato I è sostituito dal testo dell'allegato II della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, addì 1° dicembre 1997.

Per il Parlamento europeo

Il Presidente

J.M. GIL-ROBLES

Per il Consiglio

Il Presidente

J.-C. JUNKER

ALLEGATO I

	Ripartizione indicativa del finanziamento supplementare tra temi e settori nei programmi specifici della prima azione	Importi in Mio di ecu
A.1	Telematica (*) a) Multimedia didattico: sperimentazione di servizi di apprendimento innovativi, ricerca e sperimentazione su servizi telematici per la formazione degli insegnanti; sviluppo e convalida avanzata di materiale didattico multimediale e dei servizi correlati b) Ricerca finalizzata a potenziare le operazioni e i servizi di trasporto intermodale: applicazioni telematiche per operazioni di rete intermodali e gestione del traffico, compresa l'informazione e i servizi di valore aggiunto	10 5
A.3	Tecnologie dell'informazione (*) a) Sperimentazione di processi e strumenti IT a sostegno dell'ingegneria concorrente distribuita per le applicazioni aeronautiche b) Potenziamento di centri di sostegno multimedia per trattare materiale didattico multimediale; interoperabilità di sistemi e piattaforme didattiche c) Sviluppo dell'integrazione dei sensori, cataloghi di firme e impronte digitali e integrazione dei sistemi per l'individuazione delle mine terrestri	10 2 15
B.4	Tecnologie industriali e dei materiali (*) a) Tecnologie per i mezzi di trasporto: sperimentazione di ingegneria concorrente distribuita e processi destinati a ridurre i costi dello sviluppo e della costruzione di aeromobili b) Sistemi di progettazione, ingegneria e produzione e gestione delle risorse umane: sperimentazione di trattamento in loco e riutilizzazione di processi ad alto sfruttamento idrico, comprese le tecnologie integrate a circuito chiuso, che consentono di economizzare l'uso di acqua e di prevenire l'inquinamento	10 5
C.6	Ambiente e clima (*) — Ambiente naturale, qualità dell'ambiente e cambiamento globale: ricerca strategica orientata verso i metodi di analisi dell'impatto dovuto ad utilizzazione/inquinamento e strumenti per la gestione sostenibile delle risorse idriche — Dimensione umana del cambiamento ambientale: ricerca sulla valutazione economica degli investimenti per il trattamento, il riutilizzo e la conservazione dell'acqua in loco	7
D.8	Biotecnologia TSE e encefalopatia spongiforme subacuta con particolare attenzione agli agenti infettivi, all'individuazione, alla diagnosi e al trattamento mediante l'uso di strategie biotecnologiche; vaccinologia generica; immunità delle mucose e metodi di somministrazione	7,5
D.9	Ricerca in campo biomedico e sanitario TSE e encefalopatia spongiforme subacuta con particolare attenzione alla ricerca sullo SE umano, compresa la ricerca clinica ed epidemiologica, la valutazione del rischio, l'individuazione, il trattamento e la diagnosi, il coordinamento delle attività nazionali; ricerca su vaccini contro malattie infettive specifiche	16
D.10	Agricoltura e pesca TSE e encefalopatia spongiforme subacuta con particolare attenzione alla ricerca applicata per gli animali, compreso l'uso di metodi e tecnologie biotecnologiche già sviluppati	11,5

	Ripartizione indicativa del finanziamento supplementare tra temi e settori nei programmi specifici della prima azione	Importi in Mio di ecu
F.12	Trasporti (*) Dimostrazione di sistemi innovativi di trasbordo merci intermodali e di distribuzione, particolarmente negli agglomerati urbani e dimostrazione di sistemi integrati avanzati per la fornitura e la gestione di servizi passeggeri intermodali	7
E.11	Energia Ricerca e sviluppo in materia di celle a film sottile, integrazione delle fonti energetiche rinnovabili e gestione delle risorse idriche, dimostrazione nel campo del risparmio energetico nel settore dei trasporti	9
	Totale	115

(*) Singole linee di programma entro le quali saranno inseriti elementi per la ricerca nel settore automobilistico.

ALLEGATO II

«ALLEGATO I

QUARTO PROGRAMMA QUADRO (1994-1998)

IMPORTI E RIPARTIZIONE

	Mio di ecu
Prima azione (programmi di ricerca, di sviluppo tecnologico ed azioni dimostrative)	10 160 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Seconda azione (cooperazione con i paesi terzi e le organizzazioni internazionali)	575
Terza azione (diffusione e valorizzazione dei risultati)	352 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Quarta azione (incoraggiamento alla formazione e alla mobilità dei ricercatori)	792
IMPORTO GLOBALE MASSIMO	11 879

Ripartizione indicativa dei temi generali e specifici all'interno della prima azione

milioni di ecu
(prezzi correnti)

A. Tecnologie dell'informazione e delle comunicazioni	3 668
1. Applicazioni telematiche	913
2. Tecnologie delle comunicazioni	671
3. Tecnologie dell'informazione	2 084
B. Tecnologie industriali	2 140
4. Tecnologie industriali e dei materiali	1 833
5. Misurazioni e prove	307
C. Ambiente	1 157 ⁽⁵⁾
6. Ambiente e clima	914
7. Scienze e tecnologie marine	243
D. Scienze e tecnologie della vita	1 709
8. Biotecnologia	595,5
9. Biomedicina e sanità	374
10. Agricoltura e pesca (comprese le agroindustrie, le tecnologie alimentari, la silvicoltura, l'acquacoltura e gli sviluppi rurali)	739,5
E. 11. Energie non nucleari	1 076
F. 12. Trasporti	263
G. 13. Ricerca socioeconomica finalizzata	147
	10 160

⁽¹⁾ Di cui 639 milioni di ecu per il bilancio del CCR.⁽²⁾ Di cui 96 milioni di ecu per attività programmate di assistenza scientifica e tecnica atte ad un approccio competitivo.⁽³⁾ Oltre agli stanziamenti concessi alla terza azione, una media dell'1 % degli stanziamenti globali del quarto programma quadro sarà destinata alla diffusione e valorizzazione dei risultati nell'ambito della prima azione. Sarà assicurato uno stretto coordinamento tra le attività di diffusione e valorizzazione intraprese nell'ambito di programmi specifici della prima azione e quelle svolte nell'ambito della terza azione.⁽⁴⁾ Di cui 40 milioni di ecu per l'assistenza scientifica e tecnica ad hoc ad altre politiche comunitarie che saranno attribuiti su base competitiva.⁽⁵⁾ Progetti di ricerca attinenti all'ambiente saranno attuati anche in varie altre linee della prima azione, in particolare nei settori delle tecnologie industriali, dell'energia e dei trasporti.